

- Whiskey, III, 270, 298. V. Boisson, Ivrognerie.  
White Horse, III, 393, 394.  
Whitewood, III, 173.  
Whittier, I, 424; II, 30.  
Willems, a., III, 47, 112.  
William, fort, I, 21, 102, 120, 127, 138, 176, 436.  
William, Fr., II, 318.  
William, I., III, 223, 278, 279, 282, 284, 289, 323, 327, 332, 337, 365, 380, 399.  
Williams Creek, III, 257.  
Willow Bunch, III, 113.  
Wilson, Beckles, I, 78; II, 161; injuste, 162; cité, 179, 182; III, 15.  
Wilson, Sir D., vante les métis, II, 376.  
Windigo, I, 261, 265.  
Windt, de, cité, III, 391.  
Winnipeg, I., I, 3, 46, 98, 128; III, 202.  
Winnipeg, r., I, 76.  
Winnipeg, ville, I, 45, 48; II, 151, 191; sa première école catholique, 231; 243, 260, 264, 284, 287, 369, 409; en procès, III, 24, 26; 50, 87, 110, 122, 126, 132; ses catholiques protestent, 133; 136, 164, 169; et les droits scolaires, 178; 181, 186.  
Winnipegosis, I., I, 46, 54, 240, 256, 336; II, 264; III, 168.  
Wolseley, lord, se trompe, II, 132; 135; faux relativement au clergé, 152; 157, 175; ridicule faux, 176; illogique, 189; 192, 193; sur Riel, 387; sur l'éducation donnée par des ecclésiastiques, 400, 405; 436.  
Wood, juge, II, 182.  
Woodcutter, a., III, 148.  
Woodridge, III, 141, 172.  
Wrangell, III, 325, 408.  
Wrigley, fort, II, 394, 425.

## Y

- Yale, fort, III, 267, 281, 312.  
Yale, J., III, 215, 320.  
Yamachiche, I, 151, 154, 170.  
Yekoutché, III, 352, 354.  
York, factorerie, I, 17, 18, 30, 39, 84, 157, 167, 177, 181, 315, 338, 399.  
Yorkton, III, 121, 182.  
Youkitas, III, 207, 214, 215; leur chef et Demers, 238, 240.  
Youkon, fort, II, 73, 237.  
Youkon, r. et pays, II, 60, 72, 221, 334, 388, 391, 393.  
Youville, Mme d', I, 268.

## Z

- Zèle des missionnaires, I, 373; II, 36; attesté par Bompas, 99; 107, 395.  
Zerbach, a., III, 174.  
Zoldak, a., III, 136.